

# 11<sup>e</sup> SEMAINE DE LA LANGUE FRANÇAISE ET DE LA FRANCOPHONIE

La Semaine de la langue française et de la francophonie s'articule chaque année autour du 20 mars en proposant de nombreuses manifestations placées sous le signe du français. En Suisse, la Semaine de la langue française et de la francophonie est coordonnée par la Délégation à la langue française (DLF) et ses principaux partenaires institutionnels qui forment un Comité.

En 2006, la francophonie fête le centième anniversaire de Léopold Sedar Senghor. C'est donc la francophonie du Sud qui est à l'honneur cette année.

Pour chaque édition de la Semaine de la langue française et de la francophonie, dix mots sont choisis par des écrivains et des intellectuels francophones et mis en exergue dans plusieurs activités, dont le jeu-concours.

Informations et programme détaillé des manifestations sur:  
[www.ciip.ch/SLF](http://www.ciip.ch/SLF)

Ç | 11<sup>e</sup> SEMAINE DE  
LA LANGUE FRANÇAISE ET  
DE LA FRANCOPHONIE

## JEU-CONCOURS

*Et si la rose  
n'était pas une  
rose...*

DÉLÉGATION À LA LANGUE FRANÇAISE

# JEU-CONCOURS

Organisé grâce à la collaboration de l'École de français langue étrangère de l'Université de Lausanne  
[www.unil.ch/fle](http://www.unil.ch/fle)

**Vous êtes francophone ou vous apprenez le français?  
Alors amusez-vous en créant des définitions! Et gagnez des voyages, des dictionnaires ou de nombreux autres prix.**

**1<sup>er</sup> Prix (dans chaque catégorie) et Prix spécial du Jury:**  
Appartements à disposition pour une semaine dans le sud de la France.  
**Nombreux autres prix**, dont deux séjours à Paris pour les 18-20 ans.

## 1. CHOISISSEZ UN DE CES DIX MOTS

# ACCENTS BADINA- GE ESCALE HÔTE INTEMPES- TIF KALÉIDOSCOPE MASQUES OUTRE-CIEL SOIF TRESSER

Avec le soutien de:  
l'Ambassade de France en Suisse



[geneve@lagrange-holidays.ch](mailto:geneve@lagrange-holidays.ch)



**2. INVENTEZ UNE DÉFINITION** (basée sur une vraie ou fausse étymologie, une signification fantaisiste, un emploi prétendument argotique, etc. – **à vous de choisir!**).

Voici quelques exemples pour stimuler votre imagination:

**OUTRE-CIEL** – Miroir optique très puissant utilisé dans les télescopes.

**TRESSER** – Terme de cinéma, dérivant de l'espagnol *tres*, trois, et *ser*, être. Interpréter un triple rôle dans un film ou une pièce de théâtre.

**BADINAGE** – Mot-valise, de l'anglais *bad*, mauvais, et de l'hindi *nag*, serpent. Grand serpent venimeux de l'Inde du Sud, voisin de Kaa.

**ESCALE** – Diminutif, petit escalier qu'empruntent les usagers pour embarquer dans les trains.

**3. ÉCRIVEZ VOTRE DÉFINITION** sur le coupon-réponse et notez vos nom, adresse, numéro de téléphone, et année de naissance. Indiquez si vous êtes francophone ou non. Ce jeu-concours est en effet destiné aux francophones, mais aussi aux apprenants du français, débutants ou avancés. Les prix seront décernés dans chaque catégorie. Remarquez que ce concours est ouvert à tous, sans limite d'âge; il suffit d'être créatif.

Envoyez votre réponse par e mail à

[concours.francophonie@irdp.ch](mailto:concours.francophonie@irdp.ch)

en donnant tous les renseignements demandés ci-contre

Affranchir, s.v.p.

Délégation à la langue française  
CIIP / DLF  
Fbg de l'Hôpital 43  
Case postale 556  
CH-2002 Neuchâtel

## COUPON-RÉPONSE

À renvoyer jusqu'au 31 mars 2006

Définition

---

---

---

---

---

---

---

---

NOM Prénom

---

Adresse

---

NP, Ville

---

Numéro de téléphone

---

Date de naissance

---

Francophone

Non francophone

---